



Verkehrsinformation – L99 Köttmannsdorf

Wir möchten Sie darüber informieren, dass es aufgrund der Umbauarbeiten der alten Volksschule (Hauptstraße 6) zum „Haus der Musik“ auf der L99 in Köttmannsdorf im Zeitraum **vom 24.08.2026 bis voraussichtlich 30.09.2026** zu Verkehrsbehinderungen kommen wird.

Während dieses Zeitraums gilt im betroffenen Bereich eine **Geschwindigkeitsbegrenzung von 30 km/h** sowie eine **einspurige Fahrbahn**.

Die 30-km/h-Beschränkung und die einspurige Fahrbahn beginnen auf Höhe der Bushaltestelle bei der Feuerwehr Köttmannsdorf und gelten bis zur Einfahrt der Kirchenstraße.

Wir bitten um Ihr Verständnis für die notwendigen Baumaßnahmen und ersuchen alle Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer, den Bereich mit besonderer Vorsicht zu passieren.



FREIE WOHNUNGEN

Prelebler Straße 3/2: Größe 56,02 m², Erdgeschoss, 2 Schlafzimmer, Küche, Bad, WC, Speisekammer und Kellerabteil. **Miete** derzeit inkl. BK & HK, sowie der Carport Abstellplatz € 540,00. **Finanzierungsbeitrag** € 1.600,00. **Vermieter:** Landeswohnbau Kärnten, **Bezug:** voraussichtlich ab 01.09.2026/01.10.2026.

Karawankenblick 1/8: Größe 48,89 m², Erdgeschoss, 1 Schlafzimmer, Küche, Bad, WC, Kellerabteil. **Miete** derzeit inkl. BK & HK, € 372,48. **Kaution:** 3 Monatsmieten, **Vermieter:** Landeswohnbau Kärnten, **Bezug:** voraussichtlich ab 01.09.2026/01.10.2026.

Karawankenblick 1/9: Größe 50,14 m², Erdgeschoss, 1 Schlafzimmer, Küche, Bad, WC, Kellerabteil. **Miete** derzeit inkl. BK & HK, € 382,00. **Kaution:** 3 Monatsmieten, **Vermieter:** Landeswohnbau Kärnten, **Bezug:** voraussichtlich ab 01.09.2026/01.10.2026.

21. KINDERBLUMENOLYMPIADE – BESUCH VON GÄRTNER FLORI IM KINDERGARTEN KÖTTMANNSDORF

Die Köttmannsdorfer Spatzen haben sich heuer wieder zur 21. Kinderblumenolympiade angemeldet und die Kinder haben in den vergangenen Wochen Ihre Blumenampeln und Gartenpflanzen gepflegt und umsorgt.

Am 22.06 kam der „Gärtner Flori“ auf Besuch in den Kindergarten.

Er hat den Kindern und dem Team wertvolle Pflegetipps gegeben und für jedes Kind eine kleine Blumenüberraschung mitgebracht.

Wir bedanken uns bei allen Kooperationspartner für die erlebnisreiche Aktion.



ERFOLGREICHE STURZPRÄVENTIONSGRUPPE IN KÖTTMANNSDORF

Von 20. Mai bis 14. Juli 2026 fand in der Gemeinde Köttmannsdorf eine Sturzpräventionsgruppe für Senior:innen statt. Unter der Leitung der Ergotherapeutin Nicole Quantschnig trainierten insgesamt neun Teilnehmer:innen gezielt ihre Kraft und ihr Gleichgewicht, um ihre Sicherheit und Selbstständigkeit im Alltag zu verbessern.

Die abschließenden Kraft- und Gleichgewichtstestungen zeigten deutliche Verbesserungen in beiden Bereichen und bestätigten den Erfolg des Trainings. Neben den körperlichen Fortschritten standen auch die Freude an der Bewegung sowie der gemeinsame Austausch in der Gruppe im Mittelpunkt.

Ein besonderer Dank gilt der Pflegenahversorgung sowie den ehrenamtlichen Fahrerinnen und Fahrern. Durch ihre Unterstützung konnten auch Teilnehmer:innen, die nicht selbstständig mobil sind, regelmäßig am Training teilnehmen.

Aufgrund der positiven Erfahrungen freuen wir uns bereits auf die zweite Runde der Sturzpräventionsgruppe im Herbst und hoffen wieder auf zahlreiche motivierte Teilnehmer:innen und Teilnehmer.



TERMINE

- | | |
|------------|---|
| 7. August | Weinfest mit regionalen Köstlichkeiten, 17:00 Uhr, Bereich der Schulwiese, ÖVP Köttmannsdorf |
| 8. August | Feldmesse in Göriach, 18:00 Uhr, Göriach, Pfarre Köttmannsdorf |
| 14. August | „Då drobn am Berg“ 18:00 Uhr, Buschenschank Kesnar mit Gesang der „Wänderbuam“ Köttmannsdorf |
| 23. August | Jahreskirchtag, 09:00 Uhr, Pfarrkirche Köttmannsdorf, Pfarre Köttmannsdorf |
| 23. August | Plöschberger „Kärntner Kirchtag“ & Nachkirchtag, GH Niemetz am Plöschenberg |
| 24. August | |



Nutzen Sie das GO-MOBIL – Tel. 0664 / 603 603 9071

Freundliche Grüße
Bürgermeister

Josef Leutsch

Hollenburg Hofspiele 2026

Kalender Girls

Von Tim Firth

Im Hof der Hollenburg am

14.8. | 16.8. | 20.8. | 22.8. | 27.8. | 28.8.
jeweils 20:00 Uhr,
23.8. 18:00 Uhr

Tickets:
0650/42 95 415 oder 0664/62 45 673,
www.diewandelbaren.at oder
diewandelbaren@gmail.com

LAND KÄRNTEN THEATER SERVICE KÄRNTEN

* Sollte eine Vorstellung aufgrund von Schlechtwetter vor der Pause abgebrochen werden müssen, behalten die Tickets ihre Gültigkeit für einen der Ersatztermine oder Sie bekommen Ihr Geld an der Abendkasse zurück.

Alpenländischer Volksmusikstammtisch zum Kirchtag

Sonntag, 23.08. 2026

Ab 15 Uhr

Musizieren, Singen, Tanzen, Zuhören und a guate Zeit häbn!

Landgasthof Plöschenberg

SOMMER KONZERT

GÄSTE: MUSIKENSEMBLE DREIKLANG

SAMSTAG | 8. 8. 2026
BEGINN 19.30 ABENDKASSE: € 15,-

IM BURGHOF HOLLENBURG

Bitte um Beachtung der genauen Beginnzeit: 19:30 Uhr
Mitwirkung des Ensembles "Dreiklang" und der Wänderbuam Köttmannsdorf.

FISCHFEST

am Forellenhof

SAVE THE DATE

14. BIS 16. AUG.

www.derjorde.com

- Kulinarischer Genuss rund um den Fisch
- Regionale-Slow-Food-Küche mit FISCH, FLEISCH, VEGGIE
- Schnupper-Fischkurse für Kinder & Lagerfeuer am Teich
- Kinderworkshop mit Ewa-Kreativwerkstatt
- Abwechslungsreiches Musikprogramm
- Unterhaltung für Groß und Klein
- Sonntag Frühshoppen
- Eintritt 5 € / Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre frei

0463 / 201754
hofladen@derjorde.com
Knoppweg 6
9073 Viktring / AUSTRIA

FOLLOW US ON Facebook

Weitere Infos: 0660 1378 024 oder martina@martina-music.com
(Martina Leutschacher)